



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 921 799 977  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: KVENSKE SPRÅKSENTER VADSØ AS  
Forretningsadresse: Grensens 1  
9803 VADSØ

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Raymond Olufsen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 29.05.2024

### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 05.06.2025



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	1	9 340	24 012
Annen driftsinntekt		1 140 806	1 204 634
<b>Sum inntekter</b>		<b>1 150 146</b>	<b>1 228 646</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		3 106	16 774
Lønnskostnad	2	812 353	662 581
Annen driftskostnad		529 670	527 994
<b>Sum kostnader</b>		<b>1 345 130</b>	<b>1 207 349</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-194 984</b>	<b>21 297</b>
<b>Netto finans</b>			
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-194 984</b>	<b>21 297</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-194 984</b>	<b>21 297</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-194 984</b>	<b>21 297</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-194 984</b>	<b>21 297</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-194 984</b>	<b>21 297</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital			21 297
Overført fra annen egenkapital		-184 523	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-184 523</b>	<b>21 297</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Sum varer		8 325	11 431
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer			6 094
Andre kortsiktige fordringer		52	
Sum fordringer		52	6 094
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		767 786	662 821
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		767 786	662 821
Sum omløpsmidler		776 163	680 346
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>776 163</b>	<b>680 346</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	3	30 000	30 000
Beholdning av egne aksjer	3		
Annen innskutt egenkapital		-5 570	-5 570
Sum innskutt egenkapital		24 430	24 430
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		15 228	199 750
Udisponert resultat		-10 462	



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>4 766</b>	<b>199 750</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>29 196</b>	<b>224 180</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		29 136	39 814
Skyldig offentlige avgifter		26 182	24 272
Annen kortsiktig gjeld		691 650	392 080
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>746 967</b>	<b>456 166</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>746 967</b>	<b>456 166</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>776 164</b>	<b>680 346</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 505628

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 921 799 977  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: KVENSK SPRÅKSENTER VADSØ AS  
Forretningsadresse: Grensen 1  
9803 VADSØ

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Raymond Olufsen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 29.05.2024

#### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 22.06.2024



Organisasjonsnr: 921 799 977  
KVENSK SPRÅKSENTER VADSØ AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	1	9 340	24 012
Annen driftsinntekt		1 140 806	1 204 634
<b>Sum inntekter</b>		<b>1 150 146</b>	<b>1 228 646</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		3 106	16 774
Lønnskostnad	2	812 353	662 581
Annen driftskostnad		529 670	527 994
<b>Sum kostnader</b>		<b>1 345 130</b>	<b>1 207 349</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-194 984</b>	<b>21 297</b>
<b>Netto finans</b>			
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-194 984</b>	<b>21 297</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-194 984</b>	<b>21 297</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-194 984</b>	<b>21 297</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-194 984</b>	<b>21 297</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-194 984</b>	<b>21 297</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital			21 297
Overført fra annen egenkapital		-184 523	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-184 523</b>	<b>21 297</b>



Organisasjonsnr: 921 799 977  
KVENSK SPRÅKSENTER VADSØ AS

## BALANSE

**Beløp i: NOK** **Note** **2023** **2022**

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

Sum anleggsmidler 0 0

#### Omløpsmidler

##### Varer

Sum varer 8 325 11 431

##### Fordringer

Kundefordringer 6 094

Andre kortsiktige

fordringer 52

Sum fordringer 52 6 094

#### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter o.

l. 767 786 662 821

Sum bankinnskudd,

kontanter og lignende 767 786 662 821

Sum omløpsmidler 776 163 680 346

**SUM EIENDELER 776 163 680 346**

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Aksjekapital 3 30 000 30 000

Beholdning av egne aksjer 3

Annen innskutt egenkapital -5 570 -5 570

Sum innskutt egenkapital 24 430 24 430

##### Opptjent egenkapital

Annen egenkapital 15 228 199 750

Udisponert resultat -10 462

Sum opptjent egenkapital 4 766 199 750

Sum egenkapital 29 196 224 180

Sum langsiktig gjeld 0 0

#### Kortsiktig gjeld

Leverandørgjeld 29 136 39 814



Skyldig offentlige avgifter	26 182	24 272
Annen kortsiktig gjeld	691 650	392 080
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>746 967</b>	<b>456 166</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>746 967</b>	<b>456 166</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>776 164</b>	<b>680 346</b>



Organisasjonsnr: 921 799 977  
KVENSK SPRÅKSENTER VADSØ AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

**Note**

1

Antall årsverk i regnskapsåret

1.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

**Konsernregnskap**

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

**Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen**

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



BDO AS  
Storåkeren 11  
9411 Harstad

## Uavhengig revisors beretning

Til generalforsamlingen i Kvensk Språksenter Vadsø AS

### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet til Kvensk Språksenter Vadsø AS.

#### Årsregnskapet består av:

- Balanse per 31. desember 2023
- Resultatregnskap for 2023
- Noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

#### Etter vår mening:

- Oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- Gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2023 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.



For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

BDO AS

Knut Haugen  
statsautorisert revisor  
(elektronisk signert)

Penneo Dokumentnøkkel: 3UJDS-5NHXF-A4YH8-JNFUC-BDTTF-7E5NP



## PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

### Haugen, Knut Aksel

Statsautorisert revisor

Serienummer: no\_bankid:9578-5998-4-1983293

IP: 188.95.xxx.xxx

2024-06-11 11:57:53 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: 3UJDS-5NHXF-A4YH8-JNFUC-BDTTF-7E5NP

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

#### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>



 BankID Signing  
Solveig Methi  
2024-06-03  
 BankID Signing  
Raymond Olufsen  
2024-06-04  
 BankID Signing  
Turid Strand  
2024-06-04  
 BankID Signing  
Helge Alfred Huru  
2024-06-10

# Årsregnskap

2023

## KVENSK SPRÅKSENTER VADSØ AS

Org.nr.:921 799 977

Resultatregnskap  
Balanse  
Noter  
Revisjonsberetning

Utarbeidet av:  
SPAREBANK 1 REGNSKAPSHUSET NORD-NORGE AS

**SpareBank 1**  
REGNSKAPSHUSET



## RESULTATREGNSKAP

### KVENSKE SPRÅKSENTER VADSØ AS

DRIFTSINNTEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2023	2022
Salgsinntekt	1	9 340	24 012
Annen driftsinntekt		1 140 806	1 204 634
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>1 150 146</b>	<b>1 228 646</b>
Varekostnad		3 106	16 774
Lønnskostnad	2	812 353	662 581
Annen driftskostnad		529 670	527 994
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>1 345 130</b>	<b>1 207 349</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-194 984</b>	<b>21 297</b>
<b>FINANSINNTEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
Resultat før skattekostnad		-194 984	21 297
<b>Årsresultat</b>		<b>-194 984</b>	<b>21 297</b>
<b>OVERFØRINGER</b>			
Avsatt til annen egenkapital		0	21 297
Overført fra annen egenkapital		184 523	0
<b>Sum overføringer</b>		<b>-184 523</b>	<b>21 297</b>



## BALANSE

### KVENSKE SPRÅKSENTER VADSØ AS

EIENDELER	Note	2023	2022
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
Lager av varer og annen beholdning		8 325	11 431
<b>FORDRINGER</b>			
Kundefordringer		0	6 094
Andre kortsiktige fordringer		52	0
<b>Sum fordringer</b>		<b>52</b>	<b>6 094</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.		767 786	662 821
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>776 163</b>	<b>680 346</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>776 163</b>	<b>680 346</b>



### BALANSE

#### KVENSKE SPRÅKSENTER VADSØ AS

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2023	2022
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>INNSKUTT EGENKAPITAL</b>			
Aksjekapital	3	30 000	30 000
Annen innskutt egenkapital		-5 570	-5 570
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>24 430</b>	<b>24 430</b>
<b>OPPTJENT EGENKAPITAL</b>			
Annen egenkapital		15 228	199 750
Udisponert resultat		-10 462	0
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>4 766</b>	<b>199 750</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>29 196</b>	<b>224 180</b>
<b>GJELD</b>			
<b>AVSETNING FOR FORPLIKTELSER</b>			
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Leverandørgjeld		29 136	39 814
Skyldig offentlige avgifter		26 182	24 272
Annen kortsiktig gjeld		691 650	392 080
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>746 967</b>	<b>456 166</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>746 967</b>	<b>456 166</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>776 164</b>	<b>680 346</b>

29.05.2024

Styret i Kvensk Språksenter Vadsø AS

Turid Strand  
styreleder

Solveig Methi  
styremedlem

Helge Alfred Huru  
styremedlem

Raymond Olufsen  
daglig leder



## Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

## INNETKTSFØRING

Tjenester inntektsføres i takt med tildeling av prosjektstøtte fra kommunal- og moderniseringsdepartementet.

Tjenester inntektsføres

## Note 1 Annen driftsinntekt

Herav offentlig tilskudd på kr -1 136 881.

## Note 2 Lønnskostnader og antall årsverk

### LØNSKOSTNADER

	2023	2022
Lønninger	708 857	581 568
Pensjonskostnader	87 943	78 913
Andre ytelser		2 101
<b>Sum</b>	<b>796 800</b>	<b>662 582</b>

Selskapet har i 2023 sysselsatt 1 årsverk.

## Note 3 Aksjonærer

### AKSJEKAPITALEN I KVENSKE SPRÅKSENTER VADSØ AS PR. 31.12 BESTÅR AV:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer	300	100,0	30 000
<b>Sum</b>	<b>300</b>		<b>30 000</b>

### EIERSTRUKTUR

De største aksjonærene i % pr. 31.12 var:

	Ordinære	Eierandel	Stemmeandel
VADSØ KOMMUNE	300	100,0	100,0